Contrato N° 21/2023

Entre la Municipalidad de Caacupé, domiciliada en Municipalidad de Caacupé, calle Ayala Solís e/ Boquerón y Alberdi, República del Paraguay, representada para este acto por **Lic. Diego Armando Riveros González, Intendente Municipal, con Cédula de Identidad N° 3.662.726 y la Lic. Rosa Candelaria González Saucedo, Secretaria General con Cedula de Identidad N° 2.063.497**, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la **FIRMA CATHAY S.A.E. CON RUC: 80067095-7, EL REPRESENTANTE LEGAL ES EL SEÑOR EVER ENRIQUE MAZIER SILVERA CON C.I N° 3.518.807,** Domiciliado en Fernando de la Mora calle MADAME LYNCH N° 740 C/ FACUNDO MACHAIN, República del Paraguay, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "**CONTRATO ADQUISICION DE PLANTA ASFALTICA Y EQUIPOS VIALES - PLURIANUAL**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

Objeto del contrato

El objeto del contrato es: ADQUISICION DE PLANTA ASFALTICA Y EQUIPOS VIALES - PLURIANUAL ID 435451.

Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor:
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

Ing. Ever Mazier
GERENTE COMERCIAL
GRUPO TIMBO
CATHAY S.A.E.

Escaneado con CamScanner

Documentos adicionales del contrato

Los documentos adicionales del contrato son: especificaciones técnicas de los bienes.

Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 435451.

Procedimiento de contratación

El contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional LPN N°01/2023, convocado por la MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ. La adjudicación fue realizada según acto administrativo RESOLUCIÓN IM N° 21256/1/2023 de fecha 30 de octubre de 2023 y Resolución JM N° 632/23 de fecha 14 de noviembre de 2023.-

Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes

LICITACION PUBLICA NACIONAL N° 01/2023 "ADQUISICION DE PLANTA ASFALTICA Y EQUIPOS VIALES - PLURIANUAL" ID 435451							
			CATHAY S.A.E.				
Nº ITEM	DESCRIPCION DELBIEN O SERVICIO	Unidad	Cantidad	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
10	Camión Volquete doble Eje 6X2	UNIDAD	1	SINOTRUK	CHINA	900,000,000	900,000,000
11	Tractocamion	UNIDAD	1	SINOTRUK	CHINA	900,000,000	900,000,000
12	Transportadora	UNIDAD	1	LIBRELATO	BRASIL	460,000,000	460,000,000
	TOTAL ITEM 10-11-12:						**2,260,000,000**

Total: Guaraníes Dos mil doscientos sesenta millones).-

Ing. Ever Mazier
GERENTE COMERCIAL
GRUPO TIMBO
CATHAY S.A.E.

Escaneado con CamScanner

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en éstas bases y condiciones.

Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será: HASTA EL CUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES CONTRACTUALES.

Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

Administración del Contrato

La administración de éste contrato estará a cargo de: LIC. CARMEN VILLAMAYOR. DIRECCION DE ADM. Y FINANAZAS.

Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

Ing. Ever Mazier
GERENTE COMERCIAL
GRUPO TIMBO
CATHAY B.A.E.

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ
Caacupé
SECRETARIA GENERAL

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ
Caacupé
INTENDENCIA

Escaneado con CamScanner

Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

Ing. Ever Mazier
GERENTE COMERCIAL
GRUPO TIMBO
CATHAY S.A.E.

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ Caacupé Una Ciudad para la Gente SECRETARIA GENERAL

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ Caacupé Una Ciudad para la Gente

Escaneado con CamScanner

Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Caacupé República del Paraguay al día dos del mes de Diciembre y año 2023.

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ SECRETARIA GENERAL

Lic. Rosa C. González Saucedo.
Secretaria General

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ INTENDENTE

Lic. Diego A. Riveros González
Intendente Municipal

Ing. Ever Mazier
GERENTE COMERCIAL
GRUPO TIMBO
CATHAY S.A.E.

CATHAY S.A.E.
RUC: 80067095-7
SEÑOR EVER ENRIQUE MAZIER SILVERA
REPRESENTANTE LEGAL
C.I N° 3.518.807

Escaneado con CamScanner

ESPECIFICACIONES TECNICAS

DESCRIPCION DEL LLAMADO: ADQUISICION DE PLANTA ASFALTICA Y MAQUINARIAS VIALES – PLURIANUAL.

Nº	DESCRIPCION DELBIEN O SERVICIO	Unidad	Cantidad
10	Camión Volquete doble Eje 6X2	UNIDAD	1
11	Tractocamion	UNIDAD	1
12	Transportadora	UNIDAD	1

ITEM 10- Camión VOLQUETE Tumba 6X2

Especificaciones Técnicas		HOWO 266 -6X2-
Motor	Motor Marca	
	Potencia	266HP
	Cilindrada	9.726L
	Nivel de emisiones	Euro II
	Potencia máxima en Hp (Rev./Min)	266HP a 2200 RPM
	Torque Máximo Nm (Rev./Min.)	1100 Nm a 1100-1600 RPM
Cabina	Tipo	P - Techo bajo - Sin cama
	Cantidad de personas	2
	Mecanismo de levantamiento de cabina	Operación manual
	Aire acondicionado	Si
Transmisión	Tipo	Manual
	Cantidad de Marchas	10 adelante / 2 reversa
	Sincronizador	Si
	Toma de Fuerza (PTO)	Si
Embrague	Modelo	Φ430mm en seco - Accionamiento a resorte
	Sistema de accionamiento	Accionamiento hidráulico con asistencia a aire
Eje Frontal	Modelo / Accionamiento	Freno a disco
	Capacidad de Eje Delantero	7.000 Kg.
Eje Trasero	Modelo / Accionamiento	Freno a tambor
	Capacidad de Eje Trasero	25.000 Kg.
	Bloqueo de Diferencial	SI
	Tipo de Reducción	Simple a palier
	Ratio de diferencial	3,36
Peso (KG)	Tara	10.500
	Cap. Carga Técnica /Legal	13.500

Ing. Ever Mazier
GERENTE COMERCIAL
GRUPO
CATHAY S.A.E.

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ · Caacupé · SECRETARIA GENERAL

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ · Caacupé · INTENDENCIA

Escaneado con CamScanner

	PBT Técnico / Legal	24.000
Frenos	Freno de Servicio-Freno de doble acción con aire comprimido	Si
	Freno estacionamiento-Resorte accionado y desactivado a aire	Si
	Freno Auxiliar	Freno de motor en el escape con EVB
	Retardador Hidráulico	Opcional
Dirección	Modelo Tipo	Dirección Hidráulica Asistida
	Marca	ZF8118
Suspensión	Suspensión Frontal	10 Elásticos con amortiguador de impacto y barra estabilizadora
	Suspensión Trasera	9 + 6 Elásticos
Dimensiones	Ancho	2.500 mm
	Altura	3.060 mm
	Entre ejes	4.600 mm
Neumáticos	Modelo	295-315/80R22.5
Tanque de Combustible	Capacidad	400L
Volquete	Tipo	Constructivo
	Capacidad	12 m3
	Caja de carga	Laterales en chapa de 5,3 mm, puerta trasera en chapa de 3,5 mm
	Chasis	Tipo U en chapa de 5 mm
	Tapa Trasera	Con pernos y bujes templados, abertura automàtica
	Sistema de volteo	Inclinacion de descarga hasta 48 grados
	Tiro remolque sencillo	si
	Material del volquete:	Acero carbono ASTM a soldadura MIG MAG
		Bomba de Engranajes
		Circuito hiràulico frontal

Ing. Ever Mazier
GERENTE COMERCIAL
GRUPO [illegible]
CATHAY S.A.E.

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ
Caacupé
Una Ciudad para la Gente
SECRETARIA GENERAL

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ
Caacupé
Una Ciudad para la Gente
INTENDENCIA

Escaneado con CamScanner

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE CAACUPÉ
P. Ayala -Solis e/ Boquerón y Alberdi
Teléfonos: 0511 242382 - 242384
Paraguay

Caacupé
Una Ciudad para la Gente
Diego Riveros 2021 - 2025

VISION: "Hacer de caacupe una ciudad para la gente, segura, innovadora, atractiva, cultural, sustentable: fortalecidos en la fe"

ITEM 11- Tracto Camión 6X2

Tracto Camión 6X2 Cabina BAJA	
Motor	
Motor Marca	
Modelo	T7H (SITRAK)
Potencia	430HP
Cilindrada	10.518L
Nivel de emisiones	Euro III
Potencia máxima (Rev./Min.)	430HP a 1900 RPM
Torque Máximo Nm (Rev./Min.)	2100 Nm a 1000-1400 RPM
Cabina	
Tipo	Techo bajo con cama
Cantidad de personas	2
Mecanismo de levantamiento de cabina	Accionamiento Eléctrico
Aire acondicionado	Si
Transmisión	
Tipo	Automatizada
Cantidad de Marchas	16 adelante / 2 reversa
Toma de Fuerza (PTO)	Si
Embrague	
Modelo	Φ430mm en seco - Resorte de diafragma
Sistema de accionamiento	Servo pistón neumático
Eje Frontal	
Modelo / Accionamiento	Freno a disco
Capacidad de Eje Delantero	7.000 Kg.
Eje Trasero	
Modelo / Accionamiento	Freno a disco-Tecnología MAN
Capacidad de Eje Trasero	13.000 Kg. + 10.000 Kg.
Bloqueo de Diferencial	SI
Tipo de Reducción	Reducción Simple
Ratio de diferencial	3,36

Ing. Ever Mazier
GERENTE COMERCIAL
GRUPO [illegible]BO
CATHAY S.A.E.

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ
Caacupé
SECRETARIA GENERAL

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ
Caacupé
INTENDENCIA

Escaneado con CamScanner

ITEM 12- TRANSPORTADORA

CHASIS

- Largueros en perfil "I", fabricados en acero estructural
- Travesaños en perfil "U"
- Perno rey bridado (atornillado) de 2" (50,8mm)

SUSPENSION

- Suspensión 03 ejes mecánicos juntos
- Ejes tubulares a disco
- Capacidad nominal de 13 toneladas por eje
- Balancines estampados en frío con sistema Autolub
- Sistema de frenos a aire comprimido con zapata de 16,5" x 8"
- Regulador de frenos mecánicos
- 02 líneas de acción: emergencia y servicio

SISTEMA ELECTRICO INTERNACIONAL

- Sistema de iluminación y señalización full LED 12/24 volts
- Sellado especial de lo componentes
- Cables eléctricos sin enmiendas
- Faros traseros con diseño exclusivo y sistema antirrobo

PINTURA

- Limpieza de la superficie de la chapa con sistema de granallado (partícula de acero)
- Estructura metálica con aplicación de primer vinílico con pigmentos inhibidores de corrosión
- Pintura con camada en poliuretano "PU" de doble función
- Color cliente

ACCESORIOS

- Porta llanta auxilio en el cuello
- Caja de herramienta
- Tanque para agua de 25 litros
- Fajas reflexivas

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ Caacupé SECRETARIA GENERAL

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ Caacupé INTENDENCIA

Ing. Ever Mazler
GERENTE COMERCIAL
GRUPO CHIBO
CATHAY B.A.E.

Escaneado con CamScanner

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE CAACUPÉ
P. Ayala -Solis e/ Boquerón y Alberdi
Teléfonos: 0511 242382 - 242384
Paraguay

Caacupé
Una Ciudad para la Gente
Diego Riveros 2021 - 2025

VISION: "Hacer de caacupe una ciudad para la gente, segura, innovadora, atractiva, cultural, sustentable: fortalecidos en la fe"

ADICIONALES

- Garantía por 12 meses.
- Todas las documentaciones sin costo para la convocante
- Logo e inscripción municipal sin costo para la convocante
- Programa de adiestramiento sin costo para la convocante
- Seguro contra todo riesgo por un año

- ✓ Mantenimiento por un año en el municipio (incluye viatico de los mecánicos).
- ✓ Seguro por un año.
- ✓ Todas las documentaciones sin costo para el municipio. (Chapa, Cedula Verde y transferencia).
- ✓ Logo e inscripción municipal.
- ✓ Adiestramiento con técnicos especializados.

Ing. Ever Mazier
GERENTE COMERCIAL
GRUPO [illegible]BO
CATHAY S.A.E

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ
Caacupé
Una Ciudad para la Gente
VB SECRETARIA GENERAL

MUNICIPALIDAD DE CAACUPÉ
Caacupé
Una Ciudad para la Gente
INTENDENCIA

Escaneado con CamScanner